Hochheimer Stadtanzeiger

Amtliches Organ der ** Stadt Hochheim a. M.

Erfchein: 3 mal wochentlich: Montags, Mittwochs, Freitags,

Bezugspreis: monatlich 40 Pfg. einschl. Bringerlohn; gu gleichem Preife, aber ohne Bestellgeld, auch bei Doftbejug.

Redaktion u. Expedition: Biebrich a Rh., Rathausstr. 16. Telephon 41.

Redakteur: Guido Seidler in Biebrich a. Rh. Rotations-Druck und Derlag ber fofbuchbruckerei Guido Seidler in Biebrich a. Rh. Silialerpedition in Bodheim: Jean Cauet.

Mngeigenpreis: far bie ogefpaltene Colonelgeile ober beren Raum 10 Pfg., Reklamegeile 25 Dig.

N 137.

Freitag, den 19. November 1915.

9. Jahrgang.

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Bochbeim am Main.

Bekanntmachung.

Die Rufterung der Landfturmpflubtigen des Geburtsjahrganges 1897 findet für die Gemeinde Sochheim a. DR. in Biesbo'oen, Deutscher hoj, Goldgaffe Rr. 4 am:

Donnerstag, den 25. November 1915

Die Landstarmpflichtigen boben fich punttfich um 71/2 Uhr in reinem und nüchternem Buftanbe gu ftellen.

Wer durch Rruntheit am Ericheinen verhindert ift, muß ein beglaubigtes ärzifiches Zeugnis bem Geren Borfigenben der Er-jahfommiffion des Candfreifes Wiesbaden einreichen.

Sehlen obne genügenbe Enifchulbigung bat Beftrafung und Die Ginftellung be unficherer Landfturmpflichtiger gur Folge.

Sochheim a R., ben 17. Appember 1915.

Der Bürgermeifter. Mrabader.

Befanntmadung.

Die nöchste Ausgabe ber Brottarten sindet am Montag, den 22. I. Mis., vormittens von 8—1 libr und nachmittags von 3—6 Uhr im Nothause frast.

Rechheim a. R., den 19. November 1915.

Der Magiftrat. Mrgbacher.

Bekanntmachung.

Dir Bablen gur Ergangung ber Stadtverordnetenverfammlung finder am 26. und 27. November L. 3s. fiatt.

Bu mablen finb:

1. seitene der deitsten Klosse zwei Stadtverordnete für die ausgeschiedenen Herren Georg Schäfer und I. B. Siegfried, am 26. Rovember L Is., nachmittags von 3—7 Uhr.

2. seitens der zweiten Klosse zwei Stadtverordnete für die ausgeschiedenen Herren Balthalar Roch und Geheimen Sanitätsrat Dr. Sanitus, am 27. November L Is., mittags von 11—1 Uhr.

3. seitens der ersten Alasse zwei Stadtwerordnete für die ausgeschiedenen Herren B. Frig und Germann Schwanig, am 27. Nov. I. Is., nachmistags von 1—1% Uhr.
Zur deiten Klasse gehören diesenigen stimmberechtigten Per-

Jut oktten Riche gesoren dezenigen innunderechigten Per-fonen, welche an Stoats- und Gemeindesteuer zusammen 170 Mt. 60 Pfg. und weniger, zur zweiten Klasse diesenigen, weiche 2241 Mark 80 Pfg. und weniger die einschlichtlich 175 Mt. 32 Pfg., und zur ersten Klasse diesenigen Versonen, welche 2410 Mt. 88 Pfg. und mehr an Sigais- und Gemeindesteuer zahlen. Zugleich wird in Folgendem der § 9 der städt. Ordnung bekannt

Die Muslibung bes Bürgerrechtes ruht 1. Wenn gegen einen Burger gerichtliche haft verfügt aber we-gen eines Berbrechens ober eines Bergebens, welches die Aber-kennung der bürgerlichen Ehrenrechte zur Folge haben kann, das Sauptverfahren eröffnet ift, jo lange, bis bas Strafverfahren be-

2. Wenn ein Burger entmundigt ift, bis jur Bieberaufbebung

der Entmindigung 3. Wenn ein Bürger in Ronfurs verfallt, bis gur Beendigung des Berfahrens:

4. Benn ein Burger Armenunterstiftigung aus öffentlichen Mit-teln empfängt, mabrend feche Monaten nach bem Empfange ber Unterftügung, fofern er nicht früher die empfangene Unterftügung

5. Wenn ein Bürger bie ichulbigen Gemeindeabgeben inverbalb 8 Tagen nach erfolgter Mahnung durch den Steuererheber nicht gegablt bat, vom Ablaufe biefer Frift bis zu beren Entrichtung.

Sochheim a. IR., den 8, November 1915.

Der Bürgermeifter: Mrgbacher.

Befanntmachung.

Begen des Musbruche der Maul, und Riauenfeuche hierfelbft ift portautig angeordnet, bag die gange Eppfteinftrage (von Ede Wilhelmstrage bis Ede Weiberftrage) einen Sperrbegirt bilbet. Der übr'ge Gtabtteil bleibt Bepbachtungsbegirt.

Es geffen folgende Beitimmungen:

I. Gur bas verfeuchte Behöft.

In benjenigen Orten bes Lanbfreifes Wiesbaben, in benen Die Maul. und Klauenseuche amilich sestgestellt worden ift ober noch amilich seitgestellt wird, bilben, solange teine andere Unordnung getroffen wird, bie verfeuchten Gehofte ober bie verfeuchten Weiden und ein in jedem Einzelfalle von der zuständigen Ortspolizeibehörde durch ortsübliche Bekanntmachung nach Raum oder Rilameterumfreis, nach Straffe oder Ortstel näber zu bestimmen-des Gebiet den Sperrbezirt, für den alsdann solgende Bestim-

wungen gelten.

§ 1. 1. Die verseuchten Gehöfte werden gegen den Berkehr mit Tieren und mit solchen Gegenständen, die Träger des Ansteckungsstoffs sein können, in tolgender Weise abgesperrt:

a) lieber die Ställe oder sonstigen Standorte der verseuchten Gehöfte, wo Nauerwich steht, wird die Sperre verdangt (§ 22 Ab). 1, 4 des Biehjeuchengelehen vom 26. Juni 1909 (R.-Gej-Bl. S. 19). Befindet sin das Rich auf der Weise, so sit die Mustkellung vorzungehmen. Mufftellung porgunehmen.

b) Die Berwendung der auf den Gehöften befindlichen Pferde und sonstigen Einhufer außerhalb ber gesperrten Gehöfte ist gestattet, jedoch, insoweit diese Tiere in gesperrten Ställen untergebracht sind, nur unter der Bedingung, daß ihre Suis nor bem Berloffen ber Gehöfte desinfiziert merden.

o) Geflügel ist so zu verwahren, daß es die Gehöste nicht ver-lassen kann. Für Tauben gilt dies insoweit, als die örtlichen Berhöltnisse die Berwahrung ermöglichen.

Berhöltnisse die Berwahrung ermöglichen.

d) Fremdes Klauenvied ist von den Gehöften sernzuhalten.

e) Das Weggeben von Wilch aus den Gehöften ist verboten. Die Abgade ist zulässig, wenn eine vorderige Absochung oder eine andere ausreichende Erhitung (§ 28 Abl. 3 B.A.A.S.) statigefunden dat. Für die Abgade von Milch an Sammelmoltereien, in denen eine wirksame Erdizung der gesamten Milch gemährleistet ist, können von dem deren Reglerungs-Präsidenten Ausnahmen zugesässen werden.

f) Die Entsernung des Düngers aus den verseuchten Ställen und die Absuhr von Dünger und Janche von Klauenvich aus den verseuchten Gehösten dürfen nur mach den Vorschristen des § 19 Abs. 3, 4, Anlage A zu B.A.B.G. für das Desinsettionsversahren ersotgen.

g) Futters und Streuvorräte dürsen sind von den Gehösten ausgesührt werden, als sie nachweislich nach dem Orteibrer Lagerung und der Art des Transports Träger des Anstitectungstössels nicht sein können.

ihrer Bogerung ind der Art des Transports Träger des An-fiedungskoffs nicht sein können.

b) Gerätschäften, Fahrzeuge, Behältnisse und sonstige Gegen-stände müssen, soweit sie mit den tranken oder verdächtigen Tieren oder deren Libgängen in Berührung gekommen sind, desinstigiert werden, devor sie aus den Gehöften herausge-bracht werden. Mildstransportgefässe sind nach ihrer Ent-leerung zu desinsizieren (§ 154 Abs. 10, § 168 Abs. 10 B.A.

1) 2Bolle barf nur in feften Gaden verpadt aus ben Behoften ausgeführt werden.

k) Bon gefallenen feuchenfranten ober ber Ceuche verbachtigen Tieren find die veranderten Teile einschliehlich der Unterfüße jamt Hauf die jum Pellelgelente, des Schundes, Magens und Darmfanals jamt Indalt, sowie des Koples und der Junge unschädlich zu beseitigen. Häute und Hörner sind nach § 160 Abs. 4 3.-2.-3.-8. zu behandeln. Erleichter zugen von diesen Boriskriften find nur aus zwingenden

wirtichnittlichen Grunden und nur mit Genehmigung bes herrn

Ministers zuläffig. 2. Die Stallgange ber verfeuchten Stalle ber Gehofte, bie Plane por ben Turen biefer Stalle und vor ben Eingangen ber Behöfte, ble Wege an den Stöllen und in den gugeborigen Sofraumen fowie die etmaigen Ablaufe aus den Dungftatten ober den Jauche-

behältern sind ichglich mindestens einmal mit dünner Kalfwilch zu übergleßen. Bei Frostweiter fann anstelle bes llebergleßens mit Rolfmilch Bestreuen mit gepubertem trifch gelöschtem Kalf erfolgen.

3. Die gesperrien Sinlle (Stadorte) bürfen abgeschen von Notfällen, odne arisposigeiliche Genehmigung nur von den im § 154 Mbs. 1a B.-B.-B.-B. bezeichneten Personen betreten merden. Versonen bis in absolutern Stöllen versten betreten merden.

sonen, die in abgesperrien Ställen verkehrt baben, dürfen erst nach vorschriftsmäßiger Desinsektion das Seuchengehöft verlassen.

4. Jur Wartung des Rlavenviehs in den Gehöften burfen Personen nicht verwendet werden, die mit fremden Rlauenvieh

in Berührung tommen.
5. Das Abhalten von Beranstaltungen in den Seuchengehöften, die eine Ansammlung einer größeren Jahl von Personen im Gesolge haben, ist vor ersolgter Schlußdesinsettion (§ 175 B.-A. B.-G.) verboten.

6. 3ch behalte mir por, auch auf ben an ben Seuchengehöften norbeiführenden Strugen Beichränfungen des Transports und Der Benugung von Tieren feber Art anzuordnen.

§ 2. Un ben Saupteingangen ber Seuchengehöfte und an den Eingangen ber Ställe ober sonligen Stanborten, mo fich seuchenfrantes ober ber Seuche verbächtiges Alauenvich befindet, find Tafeln mit ber deutlichen und haltbaren Mufichrift "Maul. unb Alauen feuch e" leicht fichtbar angubringen. In bringlichen Follen tann ble Benugung ber Tiere jum Juge

fowie der Weidegung durch die Ortspolizeibehörben geftattet

§ 3. Für die Sperrbegirten gelten folgende Beichranfungen: a) Comitliche Sunde find festgulegen. Der Festlegung ift bas Bubren an der Leine und bei Biehunden die feste Unschirrung gleich zu erachten. Die Bermenbung von hirtenbunden gur Begleitung von herben und von Jagbhunden bei ber Jagb

ohne Leine wird jeboch gestattet. b) Schlächtern, Biehtastrierern sowie Handlern und anberen Bersonen, die gewordsmäßig in Ställen verkehren, serner Berionen, die ein Gemerbe im Umbergieben ausüben, ist bas Betreten aller Ställe und sonstiger Standorte von Klauenvieh im Sperrhegirfe, desgleichen ber Eintritt in Die Ceuchengehöfte verboten. In befonbers bringlichen Fallen fann bie

Drispolizeibeharde Ausnahmen zulassen.
c) Dünger und Jauche von Kleinvieh, serner Gerätschaften und Gegenstände aller Art, die mit solchem Bied in Berührung gekommen sind, dürsen aus dem Sperrbezirte nur mit ortspolizeilicher Erlaubnis unter den polizeilich anzuordnenden

Bersichtsmaßregeln ausgesührt werben.

d) Die Einsuhr von Klauenvich in den Sperrbezirk sowie das Durchtreiden von solchem Bieh durch den Bezirk ist verboten. Dem Durchtreiden von Klauenvich ist das Durchsahren mit Wiederkauergespannen gleichzultellen. Die Einsuhr von Rlauenvieh gur fofortigen Schlachtung fann von mir unter ber Bedingung gestattet werben, daß die Einfuhr zu Bagen erfolgt. Die Einfuhr von Rlauenvieh zu Rug- ober Bucht-gweden ist nur im Holle eines besonders dringenden wirtschaftlichen Bedürfnisses mit Genehmigung des herrn Regierungs-Profibenten guloffig.

e) Die Ber- und Entiadung von Mauenvich auf ben Gifenbahnund Schiffsstationen im Sperrbegirt ift verboten. Musnah-men blervon konnen von mir zugelaffen merben. Die Bor-ftande ber vom Berbote betroffenen Stationen find von ben Ortopolizeibehörben zu benachrichtigen.

II. Milgemeines.

§ 4 3n den Seucheorten mird verboten:

a) Die Abhaltung von Rianenviehmörtten, mit Ausnahme ber Schlachtviehmärtte in Schlachtviehhöfen, fomie ber Auftrieb von Rianenvieh auf Jahr- und Bochenmärtte. Diejes Berbet hat fich auch auf martiahnliche Beranftaltungen zu er-

b) Der Handel mit Alauenvieh, auch berfenige mit Gestügel, ber ohne vorgängige Bestellung entweber außerhalb bes Gemeindebegirtes ber gewerblichen Riederlaffung bes Sanblers ! ober ohne Begrundung einer folden ftattfindet. Mis Sandel im Sinne biefer Boridrift gill auch bas Auffuchen von Beftellungen burch Sanbler ohne Mitführen unn Lieren und bas

Auftaufen von Tieren durch Sandler c) Die Beranfluitung von Berfteigerungen von Klauenvieh. Das Berbot findet teine Anmendung auf Biehverfteigerungen

Das Verbot findet feine Antwendung auf Streibergerungen auf dem eigenen nicht gesperrten Gehöfte des Bestigers, wenn nur Liere zum Verlauf kommen, die sich mindestens 3 Menate im Besige des Versteigerers besinden. d Die Abhaltung von össenlichen Lierschauen mit Aleinvieh. e) Das Beggeben von nicht ausreichend erhitzer Mich (§ 28 Moj. 3 B.-A.-I.-G.) aus Sammelmostereien an landwirt-ichaftliche Betriebe, in denen Alauenvieh gehalten wird, so-wie die Berwertung solcher Milch in den eigenen Bieddeschapen den der Antschere, gerner die Einternung der auf Ablieferung den der Motterei, ferner die Entjernung der jur Ablieferung der Milch und zur Ablieferung der Milchruffiande benutten Gefähe aus der Molterei, bevor fie desinfiziert find (vgl. § 11 Abj. 1 Rr. 9, 10 ber Anweifung für bas Desinfettions.

verfahren, Anlage A gu B.-A.-B.-G. Buenahmen von ben Berboten bes Abf. 1 tonnen in befon-beren bringenden Gallen zugelaffen werben. Etwalge Untrage find

an mid zu richten. Sch behalte mir nor, bie Musbehnung oben bezeichneter Berbote noch auf weitere Teile bes Areifes auszudehnen, sobalb bas notwendig erscheinen sollte. Eine berartige Unregung wird bann im Areisblatt veröffentlicht merben.

III. Desinfettionen.

§ 5. 1. Die Ställe ober fonftigen Stanborte ber franten ober verbächtigen Tiere find au besinftzieren, die Ausruftungs-, Ge-brauchs- fowie sonstigen Gegenstande, von denen anzunehmen ift, daß sie den Anstechungsstoff enthalten (§ 19 Abs. 4 die 6 der An-weisung für das Desinfeltionsversahren) sind zu desinstyleren oder unichabilich zu befeitigen. Gerner ift eine Desinseltion ber burchgeseuchten und sonftigen Tiere, die im Seuchenstall untergebracht waren, vorzunehmen. Der beamtete Tierarzt hat die Desinseltion

2. Auch die Personen, die mit den franken ober verdächtigen Tieren in Berührung gefommen sind, haben sich zu desinsizieren. 3. Bon der Desinsettion kann abgesehen werden:

a) wenn es fich nur um ber Unftedung verbachtiges Rauenvieh

in feuchenfreien Gehöften handelt; b) für Stolle in Geuchengehöften, in benen nur ber Anftedung verbächtiges Rlauenerich gestanden bat, fofern dieses nach Ablauf ber im § 176 unter b B.-A.B. angegebenen Frist feuchenfrei befunden worden ift.

IV. Aufhebung ber Schugmagregein.

§ 6. Die vorstehend angeordneten Schutymagregeln burfen nicht eber aufgehoben merden, als bis bas Erlofchen der Seuche durch bas Rreisblatt befannt gemacht worben ift. Die Seuche gilt als erloiden menn a) famtliches Rianenvich des Ceuchengehöftes gefallen, getotet

ober entfernt morben ift,

b) binnen 3 Wochen nach Beseitigung der franken oder seichen-verdächtigen Tiere oder nach amtstierärzilicher Festitellung der Abheilung der Krantheit eine Acuertrankung nicht, vorgefommen,

e) in beiben gaffen bie Desinfeftion vorfdriftsmäßig ausgeführt und durch den beamteten Tierargt abgenommen ift.

V. Chlufbeftimmung.

Diefe Berordnung tritt mit bem Tage ihrer Beröffentlichung im Rreisblott für den Bondfreis Wiesbaden in Kroft, gleichzeitig wird die Biehleuchenpolizeiliche Anordnung vom 15. September v. Is. I. 2579 abgedruckt in Nr. 100 unter Nr. 578 des Kreisblattes bom gleichen Tage aufgehoben.

VI. Strafbeftimmungen.

§ 7. Buwiderhandlungen gegen bie porftebenben Beftimmungen unterliegen ben Strafporidriften ber § 74-77 einichließ. fich bes Biebfeuchengeleges vom 26. Juni 1909 (R.-G.-Bl. S. 519). Sodheim a. M., ben 17. November 1915.

Die Polizeiverwaltung. Mrgbacher.

Michtamtlider Cell

Die Kriegslage.

Der Dienstags-Tagesbericht.

BB. (Amilia.) Großes Hauptquartier, 16. November.

Westlicher Ariegsichauplah.

Drei Berjuche ber Frangojen, uns den am 14. November nordöfilich von Ccurie genommenen Graben wieder zu enfreifen, icheiferten.

Muf der übrigen Front außer Urfillerie- und Minentämpfen an verichiedenen Streden nichts wefentliches.

Die vielfache Beichiegung von Cens durch die feindliche Urtillerie hat in dem Zeitraum vom 22. Oftober bis 12. November 33 Tote und 55 Bermundete an Opfern unter den Einwohnern gesordert. Militärischer Schaden ift nicht entstanden.

Defflicher Briegsichauplah. Die Cage ift auf der gangen Front unverändert.

Balfanfriegsichauplat.

Die Berfolgung ift im ruffigen Forischreiten. Es find geftern über 1000 Serben gefangen genommen, 2 Majchinengewehre und drei Geschütze erbeutet.

Oberfie Beeresleitung.

Der Mittwoch-Lagesbericht.

IDB. (Antlid.) Großes Hanplquarfler, 17. November,

Wellicher Ariegsichauplah.

Abgesehen von Arfillerie- und Milnentampfen an einzelnen Stellen ber Front ift nichts von Bebeufung zu berichten.

Deftlicher Ariegsichauplah.

Auffiche Jerfforer beichoffen geftern an ber Nordipihe von Kurland Betragge und die Gegend füdweftfich davon.

Sonft ift die Lage unverändert.

Balkankriegsichauplah.

Die Verfolgung im Gebirge macht weitere gufe Fortidrille. Die Serben vermochten ihr nirgends nennenswerten Mufenthalt zu bereiten. Ueber 2000 Gefangene, 1 Maschinengewehr und 2 Geschüfte blieben in unferer Sand.

Oberfte Geeresleitung.

Der Donnerstag-Tageshericht.

208 (Amilich.) Großes Haupiquartier, 18. Rovember,

Wefflider Rriegsicanplat.

Die Engländer versuchten gestern früh einen hand-ftreich gegen unsere Stellung an ber Strage Messines— Urmentieres. Sie wurden abgewiefen.

In den Argonnen wurde die Absicht einer franzölifden Sprengung erfannt und ber bedrohte Graben rechtzeifig geräumt.

Defilider ariegsicanplah. Die Lage ift im Allgemeinen unverändert.

Balfanfriegsichauplag.

Die verbündelen Urmeen haben in der Berfolgung die allgemeine Linie Iavor — nördlich Raffa—Kurjumlija—Radan—Oruglica — erreicht. Unfere Truppen fanden Aurfumilia von den Serben verlaffen und ausgepländert vor. Es wurden mehrere hundert Gefaugene gemacht und einige Beichuhe eingebracht.

Oberfle Geeresleifung.

Die öfterreichisch-ungarischen Tagesberichte.

WB na. Wien, 16. November. 2lmilich wird verlautbart: 16. Movember 1915:

Rufflicher Kriegsichauplah. Ridges Reurs.

Italienifcher Ariegsschauplat.

Der Nordabschnitt der Hodelläcke von Doberdo war auch gestern der Schauplach harmädigiten Kingens, Um die Stellungen beiderseits des Monte San Michele wird Tag und Nacht gefämpli. Um Nordhange dieses Berges drangen die Italiener wiederholt in enfere Linien ein. In den Abendelinaden gelang es jedoch, den Jelad jast völkig zu vertreiben. Auch die Rahfilmpse im Kanng von San Martino dauern sort. Der dem Görzer Brüdenkops wurde ein gegnerischer Angriss auf die Podgora-höhe obgewiesen.

Shboftlider firiegsichauplat.

Bei Garajba an ber montenegeinischen Grenze Geplantel. In dem serbischen Schaupfat schreitet die Verfolgung überall vorwärts. Desterreichisch-ungarische Truppen gewannen die Gegend von Noac, die Sigata-Planina und die Höhen von Iovor. Eine cenifide Rolonne des Generals von froesch nahm beiberjeits der von kraljeno nach Roel Dagar isbrenden Straße vorrüdend, Nize in Beith. Die weiler dilich vordringenden öfterreichig-ungarischen Krölte überschilden Bei Babica die Straße Rosta-Kurfumlja und erfürmien die serbischen Berischung in Den Bestel, wobei die Beschung in Diffiziere, 110 Mann und ein Maisten, wobei die Beschung in Diffiziere, 110 Mann und ein Maisten von den Bestellen Berischung in Diffiziere, 110 Mann und ein Maisten von der Bestellen Berischung in Diffiziere in Mann und ein Maisten von der Bestellen Berischung in Diffiziere in Die Rost bei Bestellen Berischung in Diffiziere in Die Rost bei Bestellen Berischung in Diffiziere in Die Bestellen Berischung in Diffiziere in Die Bestellen Be

Deutidie und bulgariide Divilionen nöbern fich von Rord und Dit dem Strafentnotenpunit Aurfumija.

Der Siellverfreier bes Chels des Generalifabn: v. Höfer, Feldmarichallentmant.

Bien, 17. Novbr. Mmilidy wird periantbari: 17. November 1915.

Ruffifder felegsichauplag.

Alldris neues. Italieniider friegeidanplab.

Gellern funden im Gorgifchen teine großeren Infanteriefampfe Butt. Much die Dutigteit der itallenifchen Artiflerte mar ime Der gteich zu den feliheren Tagen bedeutend geringer. Die Cage ist an der ganzen Südwellfront unverändert. Borgefiern befegte eines unferer Jingrenggekomoder Bresein mit Bomben. Die Jieger fonnten farte Brande beobachten. Life Jingrange sind glatt ge-

Sudontider Arlegoldauplah

Die an der Sandichafgrenge faupfenben & und t. Truppen warfen die leiften montenegeinlichen Rochbuten fiber ben Cin gurud. Die Verjolgung der Sorben wird überati fortgeseht. Die gegen Sienica vordelingende öfterreichlich-ungarkie kiolonic wari den Frind aus feinen jah verteidigten Gebirgsfleslungen nördlich von Igoor. Die deutschen Truppen des Generals von Roevels fanden gestern abend einen halben Tagesmarich von Rasta entfernt. In Aurjumija ist es ju Oristampjen gefommen,

> Der Stellverfrefer des Cheis des Generalftabs: von fofer, Jelbmarichaffeutnant.

BB na. Bien, 18. Robember. Umille wird verlantbart:

18. November 1915.

Buffider Kriegsichanplais.

Die Cage ist unverändert. Beim Aufedumen des Schlachtsches von Chartoruft ift erst die volle Größe des jüngst errungenen Cesalges zu Toge getreten. Der Feind hatte ichwere Berlufte, Blober wurben 2500 Ruffen begraben und 400 frliche Gebber gegabit. Mehrere Tanfend Gewehre und große Mengen Munklion find die Bente, ble noch fleigen burfte. Der Genner belag em weillie Storufer oler finfereinunderliegende fierte Stellungen mit Draft-hinderniffen, Stähpunkten und Fanklerungsunfagen. Ausgedehnte finklenlager mit Blochhäufern und großen Stallungen beweisen, baß er ich schon für den Winter eingerichtet hatte.

Italienifcher Ariogofchanplaty.

Muds im Caule des gestrigen Tages nahmen die Rollener ihre Magrilletänigfeit nicht wieder auf. Rachts berindisen, sie schwache Vorflöhe gegen Jegora, am Nordhange des Monte San Michele. und gegen ben Abidmitt fübmeitlich San Martino; alle wurden abnemiefen. Seit beute zeitlich frab firtht wieder Görz unter hoftigem Gefcfühlener. In der erften Sfunde fielen efwa 400 Gefchoffe in die Stadt. Der alte Stadteil von King war gestern von Millitimo ber unter Jener. Unfere Meger warfen Bomben auf die Anferna von Belluno ab.

Subatilider Arlees dauptate.

Die Berfolgung mocht freh ichwerer Unbilben ber Willerung aufe Jortfcritte, Wördilch von Rosa Baros nähern fich unfere Truppen bem Abichnitt des Hone. Der Det Javor ift in Bejid genommen. Sublice von Invanjica icheben wir uns im Naume um

die ihobe Jantoo framien nabe an die Dughoben der Golija Blaning heran. Dentiche Truppen find bis einen halben Wegs Ufce-Aaffa vorgedrungen, während öfterreichtich-ungarliche Aröfe von Often gegenden Ihne vorgehend, die Kopsonit-Dianina am Weg nach Karadag überschriften haben. Die Truppen der Utmee von Gallwih find über das von den Serben gepländerte Kurjumte vorgerückt.

Bulgerliche Rrafte gewannen fampjend die foben des Reblan und den Raum füdöfflich davon.

Der Stellwertrefer des Chejo des Generalflabs: von fid fer, Jeldmarichall-Centnant.

2823 na. 261en, 18. Rovember. Nachfrag zum amflichen Communique vom 18. November.

Ereigniffe gur See. Heute nachmitteg beiegte eines unterer Seeflugzeuggeschwader die Joets San Alcolo und Alberoni, das Arfenni, die Flugfiation, ben Gajometer, ben Bahuhoj und mehrere Kajernen von Benedig erfolgreich mit Bomben.

Troft des heitigen Abwehrfeuers und des Angriffes von deel feinbilden Jingzeugen ift unfer Geschwader vollzählig und wohlbe-

3lottenfommando.

Hus Rugland.

Der Jar Ritter des Georg-Ordens.

Der hobe Rat der Aliter des Georg-Ordens, der nur im Fre hone Rait der Anter des Georgarvens, der fint im Friege verlieben wird, beschloß in Anbetracht ber hoben mili-tärischen Bedeutung des Zarenbesuches an der Front und des damit gegebenen Beispiels von bobem Mul und Geibstausopserung unter Richlachtung der Lebensgesahr, den Jaren zu bitten, die Insignien des Ordens vom ist. Georg 4 Klasse anzulegen. Der Jar willigie ein, den hoben Orden anzulegen.

Aus England.

WB na. London. 16. November. Die "Times" berichtet aus dem beitischen Hauptquartier: Die Deutschen haben sich als sehr impsere Flieger erwiesen und merden von unseren Leuten gerührut. Die deutschen Flieger dewiesen nach allgemeinem Urteil unserer Offiziere Sportsgeist. Imischen den feindlichen Fliegerforps besteht ein ritterlicher Geitz, der sonst teider durch das schlechte Berhalten anderer Wassengartungen der deutschen Armee ausgetigt murde. Wenn ein Fingzeng einer Armee niedergezwungen worden ist, so meldet der Gegner sofort, was aus den Insissen wurde.

Eine Friedensdebatte im englischen Unterhause.

Bondon, 17. Rovember. Im Unterhaufe sagte Trevelsan: Es wird jest belidtigt, daß der kreieg ein Erschöpfungstrieg sein wird. Wer solchen Krieg unter eine sechssährige Dauer ichdise, wure sehr sanguinisch. Wie wird es eine solche Zeit hindurch uns und der übrigun Welt gehen? Ein Erschöpfungstrieg bedeutet für ums ebenso wie für Dentichland einen völligen, unwiderbringlichen Ruin. Ich bin scharf getabelt worden, weil ich das Wort Frieden ausgesprochen habe. Aber ich habe nie von Frieden um seden Preis gesprochen. Ich habe gesagt, wir haben gewiß Forderungen, ohne die der Krieg nicht enden fann; aber es ist nichts Entehendes und Demilikaribes die geminschen Lieben ber der keine Demittgendes, die gewänschen Inner es ist nichts Entehrendes und Demittgendes, die gewänschen Interhandlungen zu erreichen. Wenn die Demischen ohne Kannpl aus Belgien herausgebracht werden tönnten, sollte es auf diese Weise geschehen. Ich bosse, das die Regierung bereit sit, die nationalen Ziele durch Verbandlungen zu erreichen, wenn sich die Gelegenheit dietet. Die Regierung sollte, salls sie gemählte Friedensvorschläge ablehnt, der Ration ihren Indalt bekannt geden.

Bonar Lam erwiderte: Wie baben heute zum ersten Mase eine Art Nede gehört, deren wir nach viele hören werden, die der Krieg endet. Feine Rede konnte einen geringeren praktischen Wert haben. Der Vorredner nimmt an, daß die Regierung nicht dereit sel, die Ziele, wosier wie kampien, ahne Kampi zu erreichen, wenn mit

bie Ziele, wolfier wir fampfen, ohne Kampf zu erreichen, wenn mit bas auf diesem Wege fonnen, Kann sich das jemand einbelden? Der Borredner seibst hat Bedingungen ausgesprochen, die die Zwed-losigfeit seiner Aebe zeigen. Er hat verlaugt, daß Deutschland Bet-cien raumt, Ellof-Lothringen abtritt und zustimmt, daß die Welt nach bem Nationalitätenprinzip regiert werde. Glaubt jemand, daß Deutschland Eliaß Bothringen berausgeben und Bolen seine Nationalität niedergeben wird, ohne besiegt zu sein? Jeder empfindet ebenso wie der Boredner, was die Schreden des Arleges sind. Jeder von und wurde begiegt die frishelte Gelegendeit ergreiten, den fineg zu beenden, solern es mit Ehren, und ohne die Sicherheit uniere Laudes an gesährben, geschehen könnte. Die Zeit wird kommen, mo diese Litt Reduct aussührlicher beantwartet werden millen. Die Zeit ilt noch nicht gefommen. Das Parlament und die Ration sind ensschen, wie in den ersten Kriegstagen in imseren Unftrengungen nicht nochzulasien, die die Ziese, wosür wir das Schmert gezogen baben, als ber frieg uns aufgezwungen murbe, befriedigend erreicht find.

Der Arieg auf bem Balfan.

9:3 na. Gojia, 16. Rooember. Amtlicher Kriegsbericht vom 13. November. Rach dem Foll der Foltung Rich hatten die Gerbeu sich auf den inte Woramaufer guruftzugegen und alle vorhandenen Bröden zerstört. Im Loufe der leisten Tage brachen unfere Truppen den verzweifetten Widerkand der Gerben und unfere Truppen den verzweifetten Widerkand der Gerben und amtere Eruppen den veraweiselten Widerkand der Serben und gingen endgältig auf das linte Alere des Alufes über. Seute rückten unfere Eruppen in Brothobie e'n. Sie erbeuteten dort secht 2. Zentimeter-Röscher, 10 mit Artikeriegranaten besodene Karren und urchten 7000 Gesangene. Mat dem Radindot von Grases erbeuteten sie 186 Wangons. Das erste serdische Kandwehrreginnent meuterte und rötzte seinen Beschlichbaber, den Obersten Predische wilse, einen hauptsicht den Unstitter des Kromplotts zur Ermosding des Graberings Franz Perdinand. Das Kentment gerfireite ich denn in die umbegenden Dörfer. Die Operationen emisseln ich an der nausen Gront gensten ein untere Truppen. Rei Bereichen ihr an der nausen Gront gensten unteren Truppen. lich an ber namen Gront ginftig für unfere Truppen. Bel Bro-tuptje erbeuteten unfere Truppen 480 Riten Artifleriemunition. 220 Riften Infanter emunition, 12 mit Kriegsmalerial belabene Karren und einen Bionterpart mit 10 Pontans.

.Die Stimmung in Serbien.

Eine banifche Rrantenpflegerin, Frau Clauffen, Die foeben aus Belgrud, wo fie im Königen-Droga-Johntal beschöftigt war, nach Ropenhogen gurudgesehrt ist, machte einem Mitarbeiter ber Bei-tung "Ballitten" einige beachtenswerte Mittellungen fiber bie Lage in Serbien. Man mitste die größte Bewunderung sir des topfere und genuglame Gerbenvolt beben, In ber gangen Welt gabe es femm einen Goldaten, ber ohne Murren fo viele Leiben gobe es funm einen Goldaten, der ohne Murren so viele Leiben und Enthekrungen ertragen sonne, wie der setbiche. Aber das serbiliche Boll sei tief erhitver dorüber, daß es von Frankreich und England getäusen worden sei. In Belgrad sei man allgemein davon überzeugt, daß Gerden dasselibe Schieffal zu erwarten habe wie Beinen Als die Bucht nagengeleimückt nörzesunden, aber nicht für sie, sondern für die Frankolen und Engländer, die freisich nicht gesonmen seinen. Der Belgrader Bolfamit vongelinder, die freisich nicht gesonmen seinen. Der Belgrader Bolfamit von des Wort gepränt, daß der englische Goldat immer zu späl konde, weil er sich vor dem Aufgebruch dereimst rasiere Belgrad habe der Ausbruch der Arieges 120 000 Cinmoduer, im Juli 1915 nur noch 60 000 geholt. Währerd der Belgiebrung im Ottober leben weitere 20 000 arflüchtet. Bel ber Beldiefgung im Oftober feien weitere 28 000 arflüchtet. Bei-nrub fei burgt die Befchiefjung num großen Teil in Grund und Boden gerfiort morben: ber Bieberaufban werbe minbeftens 20 Sobre bauern.

Ein bulgarifch-gelechifder Bilndnisvertrag?

Gen f. 18. Nobbe. Frantofilche Blötter veröffentlichen eine aus angebild ficherer Duelle stammenbe Athener Melbung, monach man in dorrigen Kreisen mit bem Abschlich eines busgarischgriechlichen Bunbnisvertrages rechnet.

Eine forichte 3med meldung.

Der römilche Berichterftatter bes "Dolly Telegroob", Dr. Dillon, melbet, ber beutsche Kalfer habe ben Bund ber Baltanfür-

jun ichen imige vorbereitet. Die Grundlagen bagu waren ichen vor Beginn des Krieges gelegt worden. Sänuliche Fürften hatten die Julicherung erteit, daß keiner von ihnen Deutschand schaden werde. Einige hätten versprochen, Deutschand zu unterftügen. Rur durch eine große Kraitentialtung vermöchten die Bierverbandsmächte Deutschlands Plane zu vereiteln, was sich ichglich beutlicher zeige, namentlich gegenüber Griechenland.
Dieses Gerede von den beutschieften Baltansürsten wird nur in die Reit gesetzt um Köller zum Kalten auf dem Kaltan

nur in die Weit gesetzt, um Bölter und Fürsten auf dem Baitan aum Ruhen des Bietverbandes zu verheisen. Die Baltanfürsten wären nicht uur Toren, sondern auch Verdrecher, wenn sie kaltanfürsten wären nicht uur Toren, sondern auch Verdrecher, wenn sie kich von anderen Beweggründen leiten ließen, als dem Wohle der ihnen envertrauten Bölter und Staaten, und wenn die auf Grund dieser Erwäggungen von ihnen desolgte Politit dem Bietverdand nicht geställt, so liegt das doran, daß dessen Bestrebungen mit dem Wohl der Kaltansingten nicht verrindere sied. ber Baltanftaaten tildet vereindar find.

Kleine Hittellungen.

Maffenhinrichtung italienifder Soldaten.

Die Buftanbe in ber italienischen Urmee merden grell beleuchtet durch den Redalteur der schwedischen Zeitung "Arbetet", den Reichtagsobgeordneten Dr. Gunner Löwegren, der fürzlich Italien besuchte. Er sch in Florenz auf dem Bahnhol, wie unter großem Wenschenandrang ungeführ 200 Soldaten in Uniformen des Landheers und der Marine unter starfer Bededung eintrasen. Sie hatten sich aus hah und liederzeugung geweigert, gegen den Feind zu zieden Bedehalt marren sie num Gebengung geweigert, gegen den Feind gieben. Deshald maren fie bom Rriegsgericht gum Tobe verurteilt und wurden nach Arezzo gesührt, um erichossen zu werden. Wie Bied wurden sie in die Wagen, die für sie bereit standen, und die vor den Fenstern eiserne Gliter hatten, bineingetrieben. — Löwegren sagte, dieses Erlebnis sei der kröftigste Beweis gegen das Gerede von Kriegsenthussannus in Statien. Den fann man moht obne weiteres beistimmen. mohl ohne meiteres beiftimmen.

Eines Belgiers Alage.

Die holländische Zeitung "Limburger Koerier" vom 2. d. D.
bruck, bezeichnender Weise in französlicher Sprache, einen Artiket
ab, betiteit "John Bust" und unterzeichnet Un Beige. In diesem Artikel wird mit dittern Worten Kloge geführt, daß England nicht daran denkt, Beigien zu beisen. Warum fragt der Berlosser und fagt: Weit das Bolt ausschließlich von Gelbissuch geleitet mird, im Befine aller Mittel, unfer Land gu befreien, feinen Blit auf andere Schätze richtet, weil es die eigenen Interessen über die allgemeinen stellt, und obwohl es dazu imstande wäre, teine Unstrengungen macht, die uns bestein tonnten. Der Berfasser fest dann auseinanber, bie leitenden Manner magten nicht, die Mohrpflicht einzuführen, weil, wie bitter bemerkt mirb, die Derren Engländer es parabgen, ihre daut den Rugeln nicht auszusehen und weil fie sich nicht für diesenigen opiern wollen, die sich für sie geopfert dätten. Der Berfasser: Die Engländere waren uns niemals sampastische Das perside Albien spart seine Kräste auf, um den letzten Schlag zu sühren. — Die "Kolnische Zeitung" bemerkt hierzu: Es sind harte Worte dem Aerdündeten gegenüber, der doch bekanntlich für die Freiheit und Unabhängischelt der fleinen Rationen kämplt, oder ist es nicht so? Sollie es den Belgiern dünmern, daß sie nichts, aber auch gernichts anderes sind für die Ergländer als die Kronische, als die Turkos, Senegalesen und sanstigen Rigger sür die Franzosen. gogen, ihre Saut den Lugeln nicht auszusehen und weil fie fich nicht

Englisch-frangofische Beratungen in Paris.

London. Das Auswärzige Amt tell mit: Der Premier-minister, ber Staatssekretär des Aeußern, der erste Lord ber Ab-miralität und der Munitionsminister sind in Paris eingetroffen, um nit der französischen Wegterung zu beraten.

Das Condoner Abkommen, ein hindernis für den Frieden.

Bern. In einem Auffah "Roch ferne vom Frieden", kommt das "Berner Tageblatt" nochmals auf das Londoner Lobtommen des Bierverdandes zu sprechen und schreibt: England risstert im gegenwärtigen Kriege außer seinem Gelbe nicht viel. Aus diesem Grunde ist es uns immer unbegreislich gewelen, warum Frankreich und Außland sich derartig die Hände gebunden haben, daß sie sich verpflichteten, nur mit Einwilligung Englands Frieden zu machen. Da tonnen sie noch lange warten, bis England bagu feine Zuleimmung gibt, und darum fürchten wir, der Krieg werde noch
lange dauern. Der erste, der es wagt, diesen für die ganze europäische West unheitvollen, sediglich im Interesse Englands geichloffenen Bertrag gu bredjen, verdient ber Dant ber Menichheit.

"Bon feinem Menichen mehr gegianbt."

"Bon teinem Menjajen mehr gegientet.

BB na. Bern, 16. Roobe. Ein Leitaritet der "Idea Nazionale" verfyvetet den Philosophen Asanit und andere Staatsmanner Englands und Frankreichs, die jetz, ebenso wie mannde Zeitingen, die Läge deshald für gebessert ansehen, weil angeblich ein eindetlicher Kriegsrat geschald ist. Die Legende von der wirtsschaftlichen Erschopfung Deutschands, von seinem Mangel an Munition und von der Erschöpfung seinschaftlichen Aeserven, Dinge, die in allen Zeitungen des Vierverbandes zu lesen wören, würde heute von keinem Menschan mehr geglaubt. Der gesomte Rierverband milke endlich einsehen, melde entschedende schlichen, melde entschedende schred-Bierverband muffe enblich einsehen, welche entscheibenbe liche Bedeutung der Arieg für ihn bade. Dieses Bewusteln von seiner tragischen Lage sehle dem Lierverband dieber vollsändig. In England dürse nicht länger die Meinung herrschen, daß es fich nur um einen weit abliegenden Kolonialfrieg bandle, dem dieser Arteg entscheide über Sein oder Richtsein. Dieselde Anschaumg musse sich auch bei den anderen Bundeagenossen Sahn brechen. Men möge deshald endisch aufbören, von einer Erichöpfung zu sasein, solange Deutschland noch immer neue Jahrgange einberufe. Diese Einberufungen sein tein Beweid für Deutschlande Erschippfung, sondern ein Zeugnis von dem großen Ernft, mit dem fich Deutschiand auf die Enischelbung vorbereite. Diese Entscheidung werde auf dem Baltan fallen; deshald burfe Italien dort nicht

Cages-Rundschau.

Die Bralfarie im Frieden. Wir tejen in der "D. Tageszig."; "Wir nerden nach menkhlicher Borauslicht auch nach einem günftigen Frieden die Brotfarie nicht safort verschwinden soffen fönnen. Bielleicht bleibi sie mit einigen Abanderungen und Adslichmächungen eine banernde Einrichtung, und den würde gewiß nicht schoen. Die deutsche Landwirtschaft wird sieder noch lange Beit imfande fein, ben Bedarf ber Bevollterung zu besten; aber eine gem fle unificitige und haushalterliche Sparfamfeit wird notwendig bleiben. Gie mirb auch nicht als Drud und Reläftigung empfunden werden, sondern man mirb immer mehr erfennen und iptiren, wie wohlichtig ein erzieher icher Iwang zur Sparfamteit mit ber besten Gottesgobe, mit bem lieben Brote ift."
Unfer A.-Brot und des Ausland. In der "Nordd. Allgem.

Affice under Moter under der ansand. In der Anton. Augent. Icht man: "Man wird lich erft ipäter, wenn man lich nicht mehr an seben einzeinen Alfigeiff, der dei einem derariigen riegens basten Unternehmen unde zu vermelben war, erinnert, derüber siar werden, welch ungeheuere Leisung die deutsche Broiferte ist, Als in der ausländlichen, und namenilich in der neutraten Aresse zuerst destant wurde, das in Deutschand Broifarten eingesübrt werden lottien, glaubte im neutralen Ausland, in Hottand, der Schweiz, in den Kandischen Ländern, niemand an die Möglichsteit ihrer Durchführung. Ein holländliches Blatt ferrieb, daß es nicht anglinge, ein Voll von beinahe 70 Millionen "auf Nation" zu feigen, und in Sanemart bemissen sibrende Rationalötonomen und flegen, und in Sanemart bemissen sibrende Rationalötonomen und Merste, zum Teil durch englische Rachrichten bezinstukt, mit großer Getehrfankeit und reichlichen Jahlenmissedor, das trop Brottarie Deutschland verhungern müße und jeder Deutsche mindefenn 20 Bfund im Jahre Gewicht verlieren mürde, menn eine derartige Magnahme jur Durchführung gelange. Als es bann boch gludte, fcoben die neutralen Gefehrten die gange Schuth an biefem argerlichen Irrium auf ben "Milliarigmus", ber eben ermoglichte, bag bie Deutschen fogulagen imftunbe maren, nicht nur in Reih und Bied zu benten, zu köntpfen und zu siegen, sondern auch zu eisen. Die Wige der französischen Presse über te pain de A. A. wurden im panzen Ausland gut besunden und mit Bebogen nachgebetet, und in Gibamerita muchfen buntle Berftellungen auf, bag unfer fie

Thuch ba to hai his inmote bar folg, und of beatforn pen, meil n tung chni trung all ten norm de Erbien tlamenten De Reiben auf Irgen ergielt m 2

10'B na. Deurschia fen benut trenn di Lifetion d en, bon u e für bie t ferner üb atten verd ir in Deut Religion tigets on fellert, ift nd aufgefa @ Grengen 258 ng. 5

Berichene ble bentle r linicechi imer seri bende And den, b'e no Ronfession theuts in their und t ren polni the Leute then untere ten fie fton it, pol'tifch in ober 870 Berlität bot polnistyen webeldyran are Teinbe Mulcerci

Berlin. Arbelfer de Glüffe fein dien fich bi fran verla Berichürft Anch noch i Kan für al dan Berlie im Berliegen Fran (nod) Bens non Jedenfall Abreife b be telonber Welibena m

Berth

Die "Almo

licht in ibr le Wichtig Den. Sie Erialies o er fommer sing mit 5 Hetfeltigen bem Orie fin plei u en fruchtb Broteftore Michen Gel Me belitit the fehit, Wongel, 2 ber Tilrte William Ground eflich ein Bandelsve Lürfel ben ble Bereit d. — Der e dig von ge bielen Jah 91 but, the blea beder

na berbein singeführt be Monehm toujen. frembe Me be unb Cor Alithe Musti ara betrag den Pierifel news per lung haben ers out be et eine Mildjung von Schmig, roben Kartoffeln und etwas Korn Lind das höhnliche Wort Lloyd Georges vom "Kartoffelbrot-lt" hai sich gegen seinen Beäger gewendet. Der Erfolg dieser Amois bauerte faum länger als jeder andere englisch-französische lolg, und einige Monate ipäter begann man in vielen Ländern beutigen organisatorischen Formen bei der Lebensmittelverreu-Ma einer ernstbatten wissenschaftlischen Durchsorschung zu unter-In, weil man nämlich zu bem Ergebnis tam, daß man vielleicht bilgt felu mürde, über furz ober lang im eigenen Lande die Ein-tung abnlieber umfaffender Mahnahmen wenigstens zu verfu-3d ben fleineren europäischen neutrolen Staaten muche bie Berning aller Gebrauchsmittel, nicht nur ber Lebensmittel, pon Tau Tag. Ein Stodholmer Blatt wies 3. B. darauf bin, bag die ften notwendigen Bebensmittel fiber 50 p. 5). geftiegen maren, De Erbsen um 158 v. d)., frischer Sped um 89 v. d). usw. In ben Camenten der Reutralen jagt eine Teverungsbebatte die andere Be Reihen von Gesegesvorschlägen werden burgeberaten, durch-Ptodjen, angenommen, in der Breise bin und ber debattiert, ohne auf irgendeinem Geblete ein bem beutichen pergleichbarer Erergielt mare.

Die Boreate an Baumwolle in Deutschland.

EBng. Berlin, 18. November. Mus ber Echmeis mirb ultet, bag bie Entente ben fcime zerifchen Spinnereien bie wollzwinder fperet mit der Begrundung daß die Wammolle Dirtifcland weiter ginge, wo lie jur Berftellung von Spreng-fen benunt werde. Frankreich habe die leste Ueberzeugung. benn die schweizerischen Zuführen wegivien, Deutschland in kurze wegen des Mangels an Baumwolle zur Sprenginifbifation den Ar eg einstellen muh. Demgegenider ist lettau-en, daß wir allein an jeht in Deutschland vorhandener Baum-le für diesen Imes auf Jahre hinaus genug haben, und daß ferner über den neuen Donaumeg Baumwolle aus der Türkei Alten u erden, und daß seldst, wenn fein Allogramm Baumwolle ir in Deutschland mare, wir boch immer noch für unabsehbare Rellftoff genug hatten. Der Gebante wir muften megen bes woels an Baumwolle zur Sprenglioff-Fabeilation den Ar'eg kellen, ift so absurd, baß er als ein bewußt werichtiger Bor-nd aufgesagt werden fann, um die Schweiz dazu zu zwingen, Brengen überhaupt gegen uns gu fperren.

Die Barichauer Universuäl.

IBB no. Die "Rorbb. Billg. Beiting" ichreibt gur Gröffnung Barichauer Univerfitat: Mitten im Kriegsgetummel verwirtbie beutlebe Meg erung ben alten Bunfch Rangrespolens noch der Universität, in der in polnischer Sprache gelehrt wird. Unter ficher Herr chaft bestand in Barichau eine sich Universität beinde Anstant nach rufflichem Muster mit uniformierten Stu-ben, d'e nach dem Gutbunten der Behörden, unter Beschränfung Renfessionen und unger Bevorzugung des griechilch-tatholischer menis in dem fatholischen Lande ausgewählt wurden. Bon theit und Wiscischaft war auf dieser Ansialt teine Nede. Pro-tren polnischer Nationalität famen nur vereinzelt vor; echt iche Leute beseiten die Lebritähle. Die Bortragssprache war fich. Die sogenannten Studenten waren ftreng kontrolliert und ften untereinander nur Rullich sprechen. In ihren Wohnungen fen fie ffendig Dausluchungen unterworfen. Der geringte Ber-St, pol'iish ungliebig zu fein, brachte die Verdannung nach Sien ober Halt in der Stadelle von Waristau mit sich. Die neue werstein hat die polnische Lebriprache. Sie erfreut isch der Noch-kreibeit nach deutschem Winter. Die Lehrer sich Kornphäen polnischen Winterdau, Für die Körer gibt es teine Aufgeber nebefchräntung nach Glauben ober Abftammung. Die Er-ung ber Universität miten im Kriege ift eine Rufturigt, ber tre Feinbe nichts an die Seite zu ftellen haben.

Unterredung mit bem perfifchen Gefandten in Beriln.

Berlin, 17. November. In einer Unterredung erflärte der Riche Gesaudte in Beelin, hussen und Kull Khan Nawah, einem karbeiter von "Berliner Tageblatts", er habe über die neuen hieße seiner Regierung teine diersten Mittellungen erhalten. Den sich die Regierung den bei der Schad und die Regierung dem verlassen bewahrheiten, so bedaute das gweitellasse Rerichbartung der Lage. Wenn diese — erflärte der Gesande Sich noch nicht bennrubigend ift, so muß ich doch betonen, daß fien für alle Fälle gerüftet ist. Solange ber Krieg von Rust-an Berlien nicht erflärt ist, solange betrachtet lich Persien nicht im Rriegeguftand befindlich. Das ein Cinmarich ber Auffen in eran (nach anderweitigen Weldungen rueften b'e Ruffen auf eran ju. D. Bied.) b'e Stimmung ber Bevölferung gang flens ned mehr als früher erbittern wurde, ift felbfiverftund Bebenfolls batten die Muffen einen großen Rehler benang. Abreife bes Schahs und ber Regierung von Teberan lege ich befondere Bedeutung bei, beim mo ber Schah reg ert, bort be Refibena Berfiens und Berfien wird burch bie Beriegung Welibens nicht erfcbuttert.

Berlin-Bagbab. Gin amerifanifdes Urfeil.

Die American Affociation for Commerce and Tade" veröf-Sicht in ihrem Wochenbericht folgenbes: Das erfolgreiche Ering zwischen Defterreich und Bulgarien wird als eine michtige ifche Errungenschaft angesehen, aber bieselbe Michtigfeit follte ben fommerziellen Folgen beigemeffen den. Sie werben fich in febr naber Jutunft zeigen bezüglich Erfahes an Rabrungsmitteln und Ariegsmaterial und fpater der kommergiellen Ersorschung Aleinaliens, — Die direkte Berdert kommergiellen Ersorschung Aleinaliens, — Die direkte Berdung mit Konstantinepel wird den Beg sür den Erfah an Ich und Cetreide, wie Aupier und Baumwolle öffnen, auch an Ermitteln. Über das unmittelbare Ergebnis wird durch die in Helfeltigen friedlichen Bestreben awilden den Zentralmächten dem Orient gebeitene kommerzielle Chance verdunkelt. — Es fin viel unworbener Plan ber Europa-Möchte gewesen, die Im fruchtbaren Gestide von Aleinasien zu ersorften. Obichon Baguabbahn mit deutschem Gelde gebaut wurde, hält England Broiektornt über Kowelt aufrecht und beherricht so die Gestion bu-Roweit, d. b. die Berbindung ber Bagdobbahn mit bem flichen Golf. Man nimmt jeht in Deutschland an, baft Englands lich abnehmen und die Türfei deutschen Handel ein frucht-tes Giediet andieten wird. — Entgegen der allgemeinen An-me befilt die Türfei ungeheure natürliche Hilfsquellen, aber ibr febit, ift eine inftematifche und intenfine Geschäftsleitung Mangel, ber gum Tell ibrer ungenfigenben finangiellen Rraft Technische und fandwirtichaltliche Infiruftoren werber Türkei nun jur Berfugung geftellt merben; fie mird einen Rrorbentlichen ötonomischen Ausschwung erleben, reich und Milich ein großes Sandelsland werben. - Die Musfichten für hanbelevertehr zwifden ben verbundeten Bentralinachten und Türfel beuten aber noch auf einen anderen Staftor, ber fragles ble Bereinigten Staaten von auberfter Wichtigfeit werben b. — Der europäische Krieg bat die Staaten fommerziell unablig von gang Europa gennat, und abmobl unfer Schuttarif Diefen Jahren induftrielle Unabbanatgfeit für uns gebracht und auständifchen Gertigfabritonten Schwierigfeiten in ben hat, befähigte bie enorme Musjuhr an Ariegomaterial und Erfah Amerita europäifche Berpflichtungen einzulöfen, Dies bebeutet noturlich einen weiteren Schritt in ber Michtung Die Deutschen glauben, um einen Ausgleich in ber Sanbeis-

Da berbeiguführen, follte Demichtand in Bufunft die früher von Ungeführten Brobutte von folden ganbern taufen, Die Deutid. be Albnehmer sind, und awar in gleichem Maße, als diese von fauten. Dies bezieht sich insbesondere auf solche Brodutte, fremde Monopolartisel sind, wie Baumwolle und Kaisee, Robe. und Corons fommen auch in erfter Linie in Betracht, ba bie Aliche Musfuhr der Türkei an Cocous allein eima 12 Millionen fars beträgt. Da find ferner Opium, Wolle, Otioenol, Datteln, Beigen ufm. — Die Mosse dieser jeht in der Türkel produsten Mrittel tann noch beträchtlich vermehrt werden, wenn bestättlich vermehrt werden, wenn bestättlichterungen geldoffen werden und für finanzielle Unterbung gesorgt wird. Es braucht kaum gesagt an werden, daß neue von Deutschland erwartele Mera eine weitreichenbe Bedung haben wird. Dies bezieht sich auf alle Länder und be-ber auf das neu zu eröffnende Territorium, die Türlei. — oben in den Umrissen angedeutete Programm, die Berbin-Berlin Banbab, bezeichnet bas beutiche ofonomifche Bro- 1 nungejohren 1914 78 973 706.49 Mart.

grumm ber Bufunft, ein Brogramm, das, wenn vermirflicht, beiben Banbern, Deurschland und ber Tuffei gum Bottell gereichen muß. - (Cont. Times.)

Aachrichten aus Hochheim u. Umgebung.

Dochheim.

" Um 1. November ift bie neue Berordnung ber Reichsteglerung, betreffend bie Einschräntung des Fleifch und Fettnerbrauche, in Rraft getreien, weiche für alle Beteiligren, inebefondere alle Pleischereien, Gaft, Schant-, Spe semiri-ichaften, Bereins- und Erfrischungsräume außerordemild wichtig ist und auf beren Zuwiderhaldblung hohe Strafen lieben. Noch S diefer Berordnung haben aufgerbem alle Beteiligten ben Wort laut diefer Berordnung in ihren Bertaufs- und Betriebordumen gum Ausbang zu bringen. - Mit ber Kontrolle burch die Boligeiorgane wird balb begonnen werben. (Aushänge diefer Berarbtung find in der Filial-Expedition des Stadianzeigere erhältlich.)

* Der Hindler 28. Dehs von Flörshem hatte auf bem Soci-heimer Martte einen Stand mit Rinberipielwaren aufgestellt. Die berrlichkeiten blejes Standes batten nun die Begehrlichkeit einiger Buben gewedt und als ber Stand e'nes Lages ohne Mufficht mar, verichafften fie fich gewaltsam Einfritt und wuhlten fich verfchiedene Gegenftande aus. Under Buben abmien biefes bofe Beifpiel nach, sodaß ber Borrat gang gehörig geplindert wurde. Polizei und Schule befahten fich mit ber Unter uchning ber Angelegenheit und werden bie Eftern ber etwa 20 Miffetater bem Handler Erfan zu

" Eine freudige Heberraldjung murbe der Gemilie Konrad Treber zu felt, indem dielelbe ein Telegramm erhielt, daß ihr Sohn libam, ber bereits bas Gierne Rreng 2. Riaffe befigt, auch mit bem Eifernen Kreus erster Mosse ausgezeichnet murbe. nerfre fen erwedte diese Auszeichnung große Freude, ba Roam Treber Turmvart der Turngemeinde Hochheim ist, die bere to fi der nach Sochheim reip, an Sochheimer getangten Ariegeausze denungen für ihre Mitglieder verzeichnen farm, es beweift des aber auch den Wert der turneriichen Borb ibung für das William.

Die Bitterungsverhaltniffe ber letten Wochen haben ein Steigen bes Da n. Bofferjianbes veranlagt, fo bag bie guluffige Fahrtiefe für Schiffe jest bereits 2,14 Deter betrögt.

* En ftart fühlborer Mangel an Tubrwert macht sich gegen-wärtig bier wieder fehr bemertbar. Bogesehen von der Um und Absicht von Dung für die Weinberge, sur die es vielsach an Fairgelegenbeit mangelt, ift auch ber Aderbau noch fehr im Rumftande Den Ausfall an Musfant von Apagen burch fle ne Beute, die au 1) lfosuhrwerte angewiesen sind, schäht man in pieliger Gemartung auf ungefahr 200 Morgen. Soffemilich tonn bein Mangel noch ab-

Spidaten, habt bei Gelprüchen stets die Spionagegesahr im Luge! Infolge ber neuen bohnamtlichen Bestimmungen, daß Goldaten bei Urlaubere sen usw. nicht mehr die ausschliehlich dazu bestimmten Blagen zu benühen brauchen, sondern in allen anderen Abtellungen 3. Klasse Beah nehmen fonnen, und fomit gu Unterhaltungen mit Bivilperfonen eher Gelegenbeit haben, wurden in allen Bagenabtellungen ber Schnells und Personenguge große Blataie angebrucht, auf benen bie Solbaten auf die Norsicht bei Gesprachen wegen Spianagegefahr aufmertfam gemacht werben.

* Apfelmus als Brotauffirich. Es fann gar nicht oft genug darauf hingewielen werden, daß Apfelmus als Brotoufftrich besonders für die Kinder und die Jugend zu empfehlen Ut. Er stellt sich wesentlich billiger als Butter und sann in jedem Haushalt in genilgender Menge leicht bergeftellt merben.

" Fleifchtarten - fleifchlofe Tage. Eine offigible Berliner Korrefpondeng ichreibt: Die Erwägungen barüber, ob eine we tere Regeling des Berbrauchs van Bielich durch Einführung ber Fleischfarte notwendig erscheint, sind gegenwärtig noch nicht abgeschloffen. Sebenfalls wird im Unite der nöchsten Woche die Entscheidung barüber fallen. Wenn der Bunderrat die Einfichtung der Aleichtarte für ersarderlich erachtet, so ist dies darauf gurudguführen, daß feine erfte Berordnung gur Regelung bes Ber-tehre mit Fie ich ben erhollten Erfolg nicht gehabt hat. Die Ein-schrung von zwei stellchlolen Tagen in der Boche bezwectte befibring von zwei steilbiosen Lagen in der Wedde bezweite befanntlich, eine Berbrauchenerninderung berde zusühren. Wenn
auch anzwerkennen ist daß ein Teil der Bevölterung durch Einhalten von zwei sierischlosen Tagen das mit der Bundeseratsverorduung erstrebte Zief gesördert hat, so ist andererseits nicht zu
verkennen, daß weie Kreise nicht geneigt sind, ihre persönlichen Bedürstille den Küdsichten auf die Migeme'nheit unterzuordnen
Das demeist der Impland, das an den den steilichten Togen
vornuogehenden Abenden Einfange an Fleisch in einem Unstange gemocht werben, daß es fich nur um eine Berforgung des folgen ben fleischlofen Toges mit Gleischnahrung bandein fann. Tatfac-l ich ist al o die beabschigtigte Berbrouchseinschrünzung nur in sehr beschränkten Umsange erreicht worden. Und wenn es nut auf Einzuhrung der Fielschlafter konnnt, die unzweiseshaft einen emplindlichen Eingriff in die Wirtschaft des Einzelnen bedeutet, so trägt ber Mangel an tog alem Empfinden eines großen Leites ber Bevölferung fculb. Daß wir felbft nach ben farten Schlachtungen Bevolterung ihnib. Das wir leibit nach den starten Schlachtungen von Schweinen, die am Beginn biese Jahres durchgeführt wurden, nich immer über ausreichende Biedbestände verlügen, im auch unter Verzicht auf seinende Jusuhe die Bevolterung zu verlörgen unterliegt keinem Zweisel. Es würde sich also bei einer Einführung der Fielscharte ebenso wie dei der Einführung von lieschlosen Tagen und der Festschung von Schweine und Schweineleischpreisen nur um eine Mahrenel handeln, die eine lachgemähe Beurteisung der vorliegenden Vorrüte auf alle Kreise der Bestiferung licher stellt. ber Bevolferung ficher ftellt,

"Die Boltaernührung in Gefahr? Das feind-liche Aucland, besten Gerebe über bie beutiche Aushungerung allau perftimmen begannen batte, icheint neuerbings miede leine hoffnungen auf die Anshungerung beieben zu wollen und aus ihnen neue Zuversicht und neuen Willen zum Durchbalten aus ignen neue Juderhaft und neuen keinen Jum Durchgaten gegen uns zu schöpfen; mehr und mehr kommt auch wiederum sein Vertrauen auf die Wirkung einer inweren Uneinigkeit des beutichen Bolles zum Borschein. Dieseutzen, die wissen, wie die Dinge in Deutschland liegen, müssen sich mit Recht erstaumt fragen woher unsere Freinde diese trügerische Hollinung baben, unsere Kabrungsmittelverforgung gibt zu bie en Erwortungen feinen begrinderen Anlag und der Wile der deutschen verantwortlichen In-ftanzen, die Organisation der Rahrungsmittelverforgung gweck-mäßig einzurichten, noch viel weniger. Woher also die Koffnungen unserer Gegner? In der Hauptsache gründen sie lich auf die Rerpolität, die lich ber deutschen Deisentlichtelt neuerlich bemilchtigt be über die Frone der Lebensmittelversorgung, Bertellung und der Teuerung. Demgegenüber muß mit aller Enischiedenheit betont merden: Es liegt absolut feine Beranlassung von für das deutsche Volt, eine Ausbungerung zu befürchten und für das feindliche Ausland, auf unfere Ausbungerung Hoffnungen zu fenen; die deutsche Berforgung ist sichergestellt und voll avereichend allein ichan durch die beutsche Ernte. Und weiterhim Jedermann dass das Bertrauen zu ben verantwortlichen Infrangen haben, allerdings lamierige Biel ber zwedmaßigen und innellen Organi fation ber Berforgung erreicht wirb. Die neuen Schritte ber Reicheregierung berechtigen gu biefem Bertrauen. — Unfere Fe'nbe, die ibre Ausbungerungsplone ichen einnal zu ben Aften gelegt baben, merben febr. balb auch ihre neuen Aushungerungshoffnungen gu Grabe tragen.

Beidleunigte Beierderung von Rartoftein De foniglichen Clenbahnbireftionen find vom Minister ber öffent, fichen Arbeiten angewielen worben, Rartoffelfenbungen als beson bers bringlich au behandein, bemeinlprechend ben Wagenbebarf für Spelfefariolieln vorzugsweise zu beden und die Gendungen felbit raicheft zu beforbern. Die von ber Reichstartoffelftelle zu begrichnenben Genbungen famie bie uon ben Gemeinden mit miehr als 10000 Einmobnern angemeideten Transporte werden beionbers beverzugt.

* Bie ber Jahresbericht ber Landesversicherungsanftalt Seffen-Raffan ergibt, bat fich iron bes Krieges bas Bermögen um 5 200 073.65 Mart vermehrt. Es beirug am Schluffe bes Rech-

Smei Raninden-Diebftable murben fürglich nachte rerubt. Bei bem einen auf Gehierfteiner Gemartung fieten dem Diebe drei mertvolle Ausstellungstiere in bie Sanbe. Tater hatte auf dem Wege von der Stallung bis jur Straße feine Brieftn die vertoren, wodurch er fich felbst verriet. Bei der vorgenonmenen Neussuchung leugnete er zuerft die Tat ab, bis man eins der Kaninchen in der Pianne auf dem Berde vorsand. Die beiben anderen Tiere icheint er ingwijchen vertauft zu haben. Titter, ein vielfach vorbestrafter Menfch von hier, wird fich bemnächst vor Gericht wegen Diebstabls zu verantworten haben. Getegenil ih der Durchsuchung der Wochnung wurden noch ein Baar
folt neue UK litär-Schnurschube beschlagnahmt, die er von einem Soldaten gefaust haben will. Da es sich zweisellos um das Eigentum ber Militirbehörbe banbelt, wird er auch noch wegen Gehlerei jur Radenichait gezogen werben. — Der zweite Diebstahl wurde in ber Gaugalfe ausgeführt, wo ein Stullhase mitgenommen wurde. Nuch ber ist man bem Täter auf der Spur. — Den Eigentimern von Reninchen ist anzuraten, in der jezigen Zeit seibst mehr acht auf ibre Stallungen gu geben.

Blepbaben, Dem Obergabimeifter Spffmann im Füfiller-Regiment von Gersborff Rr. 80 ift ber Charafter als Rechnungsrat verlichen morden.

Wiesbaben. In der Stadt waren tolle Gerüchte über ver-giftete Batronen, erhühte Sterblichfeitsaiffer bei den Berwundeten ufw. tolportiert. Wie bem Weesb. Bufteblatt von guftanbiger Stelle nittgeteilt mirb, entbebren jene Gerlichte jeber Grunblage, fie find als Schwindel gu bezeichnen. Bor ber Weiterverbreitung ber Unmobrheifen mird gewarnt.

wo. Seute pormitting fury por 12 Uhr find die erften Bermundeten aus Gerbien b'er eingetroffen. 12 Mannichaften und 30 Offiziere langten in einem Lagarettzuge bier an und murben in verfchiebenen Lagaretten untergebracht.

3m Weifteile ber Stadt, in ber Riebricher, Wielandftrage uim bar fich tural ch ein angeblicher Buchbandtungsreifender ge-ge gt, welcher Abennenten für die Zeit drift "Mobe-Zeitung für bas beutsche Haus" im Auftrage einer Leipziger Firma zu fammeln vorgab und gleich ben Abannementsbeitrag für das erste Biertelsahr mit 1.95 Mart erhob. Als die Zeitschrift in der Folge nicht enging seite man sich mit dem Leipziger Geschäfte in Berbinbung und erfuhr bort, bag man einem Schwindler in Die Sande gefallen fei, bag wen gitens feiner von ihr zum Sammeln von Abonnements Auftrag erhalten habe. Der Reisende nannte fich Röhler, Er war etwa 1.72 Meter graß, frästig gebaut, itug dunkelbiendes Haar, batte blosses, volles Gescht, einen langen dunkelbsenden Schnurrbart, einen schwarzen Angug, einen schwarzen gen fie fen but und hatte eine große ichwarze Mappe unter bem einen Urm. Möglicher Beise handelt es sich bei dem Schwindler um benselben Mann, welcher "Nobe und Haus" unlängft zu ver-treben fich bemühre und vor bem bereits früher gewarm war-

Sonnenberg. Der im Felbe gefallene Lentnant Helmut Schneiber wurde am Dienstag bier zur letten Rube gebettet. Leitmant Schneiber war ein Sohn bes herrn Oberlebrers Wrbf. Schne ber in Eigenheim. Ein zweiter Sohn bes leigteren ficht noch

Rentfint, Mul Untrag bes Finangausichuffes bewilligte bie Stabtoerorbnetenver ammlung fur bie Theaterjahre 1915/16 und 1916/17 ber Renen Theater-Affilengefellichaft eine fahrliche Belbille von 502 500 Mart, Bei eiwalgem Richtverbrauch foll ber Reft ber Be bije ben geringbefolbeten Ungeftellten bes Opern- und Schaufpielhaufes jugemenbet merben.

Die Bebensmitteihandlerin Anna Schneiber geb. Burbemonn, Dbit- und Gemulegeschaft im Reuterweg, hat fur ben Bentner Kortoffeln querst 6 Mart, dann 5 Mart verlangt, obgleich der leitgesette Höchtereis nur e.10 Mart beträgt. Der Polizeprallbem bat baber die sofortige Schliefung des Ge chaftes im Liege des unmittelbaren Jwanges angeordnet. In Zufunft mird gegen alle Händler, die sich grober Wichentung der Kriegsnotgeseise ichuls dig nachen, auch gegen beseingen. Die die Sartosseln unter dem unerheitigen Barwande des höberen Einfauspreises gurückgiten, mit rüffickeloser Strenge eingeschritten werden. Wo nötig, wird thren die Austidung des Handelsgewerbes auf Grund der Bundesraiscerorbnung vom 23. September 1915 gang unterjogt werben.

fo. Der leere Sameinemarft balt an. Am geftrigen Martt waren nur 129 Schweine angetrieben, die glatt abgefest wurden. Die Pre se hielten ben Stond mie am Montagsmarft. Bon berufener Gelte mirb bagu berichtet, bag con e'ner banernben Buridholtung ber Schweine vom Martie, die infolge der geringen Breile, die der Handel zur Zeit bietet und die wet unter den Höchstpreifen beim Bertauf durch den Produzenten fieben, nicht ftattjinden faun, ichon un Sindlid auf den Fruttermittel-Mangel. Min rechnet beshalb in Rurge bereits mit einer Aenberung ber Lage, alfo mit einer normalen Beschidung bes Schwe'nemarties, Cangenidmalbad. Der ftabtifche Borarbeiter Solzhauermeifter

Schloffer bier ift mit bem Cliernen Kreus ausgezeichnet worden, Bubel. Der ftellveriretenbe forftwart Infel Gifcher von hier trat als 53 fahriger Kriegofreiwilliger beim hiefigen Refrutenbepot

Bom Wefterwald Recht frobreite bat fic der Winter eine fi fit Dach au erm fi Sonce und Groft einaet eien, benn roch ind die landwirtigaitlichen Arbeiten noch nicht vollftandig bernbet.

Elleriel aus der Umgegend.

= Malny. Der preußische Buß, und Beting führte trot ber Artiegezeit und ungeachtet ber recht unfreundlichen Witterung beute boch wieder eine große Schar von Ausflügtern namentlich aus ben Stätten Biebrich, Wiesbaden und Frankfurt fierber. Obwohl teine Extragilge vertebrien, fo geigte ber bentige Gefamt Perfonenverfehr negenfiber bemjenigen anderer Wochentage boch eine Steigerung von eima, 150 Brogent. Dabel überwog freil de bas well liche und bas altere mannliche Geschlecht gang bebeutend. Die sehr große Jahl der hier eingezogenen Soldaten führte allerdings auch niete Fremde aus Rah und Jern hierber. Die sämilichen Mittirpersonen batten mit Ausnahme der Wachmannschaften dienlister. Am Bormittag sand Williargottesdienst für die evangelischen Mannschniten statt. Das sonit so sehr lebbalte, ja oft recht ausgelaffene Treiben, bas man bes Rachm tings bis tief in die Racht hinein stets beabacten konnte, fehlte blesmal vollständig. Lind in ben Wirt chaften, ble gum Teil start überfüllt waren, ging es im übergen ernst und fill zu.

— Toblicher Unfall. Gestern nachmittag gegen 1% Uhr er-eignete sich in der Boppstraße an der Cae Frauensobstraße ein toblicher Unfall. Der Gudbrige Hausserer Johann Schabel, der in der Jojefftrage wohnt, freunte bas Gleife, als gerade in Der Richtung noch Momeoch ein Straftenbahmwagen baber faufte. Der Wagenifibrer batte turg vor ber Frauenlobftrafte fortgefest Single gegeben, er bremfte vor bem Schabel, allein ber Wagen rif ben Ungtünlichen gufanunen und geriet er unter ben Wagen. Das eine Rab bes Motorwagens hatte ben Mann fast burch-schnitten, auch ber Schabel zeigte eine surchtbare Verletjung. Die Feuerwehr und die Sanitätswache wurden afarmiert, inzwischen hatten aber ichan zwei Schmiedemeister aus der Frauentobstraße ben Mictorwagen mit Winden gehoben und Schobel, bei dem der Tod beim liebersahren durch die surchtbaren Berteigungen sofort eingetreten sein muß, heransgeholt. Eine Fran, die den Unfall mit ansah, wurde ohnmächtig. Die Fran des Schabel ftarb erst vor ein gen Mochen, er binterläßt funf unermachfene Rinber. -An ber Ede Schillerftraße große Bleiche murbe ein Solbat, ber beim Affahren ber Stragenbahn noch ralch bas Gleife über chrei-ten mollte, auf die Seite geschleubert. Er fam mit bem Schrecken

Unfalle. Linf ber Ingelheimer Mue tam in einer Sabrit e'n Matchen mit ber finten Danb in Die Mofchine. Die Berfette, bie von Brebrich ift, wurde von ber Canitatemache verbunden. Ein junger Manne fam in einen Aufgug und verlehte fich ant Bein. Die Sanitatowoche brachte ben Berungflidten ins Rranten-

Schlaganfall. Im Invalidenhaus murde eine Frau, ale fie ibre Unterftugung holen wollte, vom Schloge getroffen. Die Sanitationoche brachte bie Rrante ins Rrantenhaus, mofelbft fie in

Bolfsfehlen. Durch ein Militarpferd tot geschlogen murbe ber Gemeinderat Landwirt Budwig Ewald von bier. Gwald batte bas Pferd für eine Felbarbeit gelieben. Das Tier icheute mabrenb der Arbeit plöstlich por einem an dem Acfer vorübersahrenden Eisenbahnzug, schlug aus und traf den im frastigsten Mannesalter stedenden Mann so ungludlich an die Brust, daß der Tod beib barauf cintrat.

fc. Groß-Gerau. Ein Barentreiber burchzog mit feinem Baren die Stragen biefiger Stadt; ein fleiner Junge ftredte bem Baren ben Fuß bin, ber Bar griff gu und ließ ben Jungen, ber verlegt murbe nicht eber los, als bis Leute gu Silfe eilten und ben Jungen befreiten.

Dermijchtes.

Ariegsunterftuhungen in Berlin. Der Bertreter des Berliner Mogistrate bat in bem Ctabtverordnetenausichuf, ber fich mit ber Erhöhung ber Beguge ber Rriegsteilnehmer in Berlin beichaftigt, die Mittellung gemacht, daß für Monat Oftober die Berliner Kriegeunterstügungen 8 Millionen Mart betrogen haben, von denen aber nur 3 Millionen vom Keich zurückerstattet worden sind. Böchentlich fämen jest 2000 neue Unterstügungsgesuche hinzu. Der Magistrat muste sich deshald große Belchrünkungen in der Gemahrung von Unterftühungen auferlegen.

Die Uniform der Diplom-Ingenieure. Einer Eingabe des Berbandes Deutscher Diplom Ingenieure in Berlin entsprechend, bat ber Raifer ben bei ber heeresverwaltung auf Zivilvertrag beichaf. tigten Diplom-Ingenieuren eine Uniform verlieben. Die Uniform entspricht bersenigen der auf Zivilvertrag beschäftigten Alerste. Den Distom-Ingenieuren gleich stellt find diesenigen Bersonen, die vor Schaffung des Intituts der Diplom-Ingenieuere die Priifung

als Regierungsbaumeifter abgelegt haben.

Roln. In einem Rolner Raffeehaus follte bem Grafen von ber Schulenburg aus Berlin ein Taufenbmartichein fowie bie mit Brillanten befehte golbene Uhr im Werte von 17 000 Mart geftoblen worden fein. Es bat fich jest herausgestellt, daß es fich um freche Schwindelei handelt. Der junge Mann war der Berliner Kaufmenn Schlicht. Er hatte feinem Bater 850 Mart gestahlen und war donn nach Rolln gefohren, wo er bas Gelb verjubelte. Er wohnte in einem ber vornehmiten Dotels Kölns unter bem Namen Graf von der Schulenburg. Der febr gewandt auftretende junge Mann erfand ben Diebstahl, um lich Kredit zu verschaffen. Da das Geld ausblieb, schöptte der Hatelbesisser Berdocht und lente die Kriminaspolizei in Kenninis. Diese wandte sich an die Berliner Kriminaspolizei, woraus sich berausstellte, daß es sich um den obengenannten Schwindler Schlicht aus Berlin handelt.

Bilbungen. Der befannte "Steinichneiber" Bebeimrat Dad ift hier gestorben. Mad gehörte gu den Mannern, benen Bil-bungen feinen Weltruf berbantte. Die Bilbunger Baffer im Berein mit einer Reihe bervorragender Spegialitäten für Blafen- und Rierenleiden gieben Krante aus ber gangen Welt nach Wildungen, bas feinen Mad femer vermiffen wird. Die beutschen Baber haben es pon jeber verftanden, die Seiftraft ihrer Baffer burch die Tätigfeit fpegiell in die Wirtfamteit ber Baffer eingebrungener

Mergte gu beben, um baburch ben erften Blag in ber Welt eingunehmen, wofür Mad ein treffendes Beifpiel mar.

Ginen gefährlichen heiratsichwindler hat bie Duffeiborier Kri-Beuthen dinglest genacht. In der Tagespreise Arts die Viljeidorfe Krischen dinglest gemacht. In der Tagespreise hatte der Genannte ein Inserat verössentlicht: "Industrieller und Bestiger eines Landgutes mit 600 Mille Bermögen, der im Kriege ichwer verwundet worden ist, sucht treue Lebensgefährtin", woraus eima 200 "Bemeerbungen" eingeslaufen waren. Den sich meldenden Damen mitmertete der verschliebe Gestallenden waren. Den sich meldenden Damen antwortete ber angebliche Deiratstandibat, baf er leibenschaftlicher Lotteriespieler sei und sie ersuche, ihm einige Lotteriespie zu übersenden; den Gegenbetrag werde er alsdam sofort schicken, da ihm
Geld im Ueberstuffe zur Bersugung stehe. In Wirtschleit war der Bursche vollständig mittellos und es ihm nur um die Ersangung der Lose zu tun. Er wurde in dem Augendick seitgenommen, als er orn hier abreifen mollie.

In Karlsruhe fand die zweite Berfammlung fübwestbeuticher Bubnenleiter ftatt. Gie behandelte erneut die ichwere wirticaftliche Loge ber Theater, die zumal burch die weiteren Einberrufungen erschwert werbe und die vor allem wegen des Mangels an geschultem technischem Berfonal an die Theaterleiter Die fcwerften Unforberungen ftelle.

Eine neue Urt der Mildwerfalldung murbe in einer Berband. fung por bem Duffelborfer Schöffengerichte gegen bie Mildhanblerin Chefrou Beter Cfer feftgestellt. Es handelt fich um ben Jufag ven Formalin, der die Milch auch dann noch frijd und genußfähig ericheinen lagt, wenn bereits Berfegungsvorgunge eingetreien find. Dabel ift nach bem Gutochten ber Salbverftanbigen bas Jufag-mittel von giftiger Beschaffenheit und geeignet, erhebliche Gefundbeitsftörungen berbeizuführen. Das Urteil gegen bie Sandlerin lautet auf 100 .K Geloftrafe.

Preissteigerung für Kefs. Zwi'chen der Reichs-Getreidestelle in Beglin und dem Borftand des Berbandes Deutscher Kefssabri-kanten ist ein Bertrag abgeschloffen worden, sout welchem alle Baffel-, Honig-, Beb. und Pfefferfuchenbetriebe unter gemiffen Bedingungen durch die Bermittlung bes Borftandes des Retsfahrifanten Berbandes, bas beißt burch bas von biefem bafür eingerichtete Mehlfontor in Celle, das Mehl geliefert wird unter der Berpflichtung, jur ihre Erzeugnisse, soweit beren Her-stellung zugelassen ist, bestimmte Höchstpreise einzuhalten.

Der Werf ber Gemuje.

Die Bemufe nehmen teinegewege in ollen Teilen unferes Baterlandes die Stellung ein, ju ber fie eigentilch von Baus aus berufen find. Befonders ber Großftadter vergebet im allgemeinen wenig Gemüße, und boch find sie durch ihre vielseitige Anwendungsweise berusen, eine Rost angenehmer und vielgestaltiger zu machen. Bielen Leuten mare es fogar gefünder, wenn fie regelma-

Sig Gemuje vergebren wollten.
Die Gemuje haben für ben Konfumenten ben gar nicht hoch genug zu bewertenben Borteil, daß er feine gefällichte Ware befommen fann, das frilche Gemilje fennt jede Hausfrau, fie weiß, welche Cigenschaften fie von ihm verlangen muß.

Bon Gemülen allein wird man nicht leben wollen und leben tonnen, so wenig man dauernd von Brot allein, von Fleisch oder nur von Milch leben wollte. Zusammen mit sonstigen Kahrungs-mitteln sind aber die Gemüse vortresslich und wertvoll.

Sie sind daburch ausgezeichnet, daß sie sehr viele ganz ausge-prägt wohlschmedende, den Appetit anregende und befriedigende Eigenschaften besigen, die eine Würze jedes Mahles darsiellen.

Die Gemufe befteben, infoweit fie Murgefgemufe ober Blattgemule barftellen, aus fleinen Sobfraumen (Bellen), Die mit Saft und Rabrftoffen oft prall gefüllt find.

Benn man fie gerlleinert und gerhadt, flieht bei vielen, 3. B. Spinat und abnilichen, ber Saft in Maffe aus, besonders dann, wenn fie erwärmt werden. Der Saft der Gemiffe enthält febr viel Rahrenden, weshalb er unter keinen Umftanden verloren werden barf. Cowelt der Nährstoff in diesem Saft enthalten ift, ift er leicht verdaulich. Gemilje fall man, wenn es nicht ichon zum 3mede bes Rochens gertleinert murbe, recht gut burchfauen. Das gilt namentlich vom Salat, ber nicht in halbgerfleinerten Blattern verfchludt merben foll.

Bemufe, infoweit fie faltige Bifangen barftellen, find mafferreicher als manche andere Rahrungsmittel. Dan bat ihnen beshalb porgemorfen, be seien arm an Rabewert. Gewiß, im roben Auftanbe enthalten fie oft nur 1,000% bes Rabewertes von Brot; Salat und Retlich sogar noch meniger, dafür braucht man aber nur etwas mehr zu ellen, um ben Mangel auszugleichen.

Gieht man aber bavon ab und betrachtet bie Ratur ber in ben Gemufen enthaltenen Rahrftoffe, fo fallt uns bei manchen ber gum Teil recht bobe Eiweißgehalt berfeiben auf. Ziemlich eimeifreich find ichon Rottraut, Gruntohl und Weißfraut, andere Gemufe erreichen im Eiweißgehalt etwa bie Sulfenfrüchte, wie Schnittohmen, Blumenfahl und Gortenerbfen, wieber andere find fogar noch eimeighaltiger als alle Sulfenfruchte, 3. B. Spurgel, Rojentohi und Spinat.

Bon ben Galaten ift bie Enbivie ber eimeifreichfte, abnlich find Ropffalat und Gurten gufammengefest, am eimeisarmften ift

Da aller Rabewert in ben Pflanzenzeilen enthalten ift und deren Bande schwer verbaulich find, ist die Zerffeinerung der Bemüse beim Kochen und beim Kauen wichtig. Diese Fellwande der Gemüse sind aber, weil sie junge Gebilde find, doch wieder verdanlicher als die der Hülsen von Roggen und Wetzen, Reis usw. die eine beim Wochstum bolzartige Umwandlung ersahren haben. Diefe Bellmande ber

Die Gemüse unterscheiben sich von allen anderen Nahrungsmittein durch ihren hoben Gebalt an Salzen. Diese find für ben Ber-lauf des gefunden Lebens mentbehrlich. Im Durchschnitt braucht ber Erwachsene, der sich nicht einseitig ernährt, sondern unsere Bolfsnahrungsmittel ist, auf eine besondere Salzzusubr nicht Be-

bacht zu nehmen. Die Gemüle sind es, die in einer normalen Kost zur Bermehrung der "Salze" beitragen. Wenn man statt Weißbrot eine entsprechende Menge Weiß-tohl oder Spinat ist, so verhalten sich die Röhrsalze wie 1:15:28. Gemufe bringen alfo vielfach icon in geringen Mengen genommen relatio viel Rahrfalge in ben Korper. Unter biefen Rahrfalgen pielt der Kalt eine wichtige Rolle, eine normale Koft braucht mehr Kalf- als Magnefiasatze. Unter den tierischen Rahrungsmitteln ist eine Haupttalkguelle die Milch. Die Gemüse enthalten aus-nahmslos mehr Kalf als Magnesia, ein Berhällnis wie es unseren Bedürfniffen entfpricht, und liefern uns unter Umftanden felbit mehr Kalt als die Mildnahrung.

Ueber die praftische Berwertung der Gemuse gibt genaue Ausfunft die Flugschrift Rr. 11: "Die Wintergemuse als Boltanabrung", die durch Behörden, Kommunen, Bereine usw. tostensos der Berlagsabteilung ber Jentral-Einfaufsgesellschaft, Berlin Geb. Rat Brof. Dr. Mar Rubner. 23 8 gu begieben ift.

Zeitgemäße Betrachtungen.

Durch Rampf jum Sieg.

Stilrmische Zeiten und freudlose Tagel — Trübgraue Wolfen ziehn eilend bahin, — und es bedeficken den fröhlichsten Sinn — Webnut und Rlagel — Wöhrend im Spiel mit den lehten der Blätter — fündet der Sturm nahen Winterbeginn, — sinken dart benehm Keiter und Wolfen der bort braugen in Feuer und Better - helben auf Beiben babin! -

Ernstere Stimmung wie je ift geboten, - Scheiben und Mei-ben ift Schiffglogebeiß, - und burch bie Hergen- guft's bebend und beiß: - Dentet ber Toten! - Denten und banten, boch nimmer verzagen, - Strabfend und berrlich steht vor Euch ihr Bild. - Lagt une gleich ihnen bas Schwerfte ertragen, - wenn

es dem Baterlande gilt! — Brennend erhebt sich der Blid in die Weite, — Schlachtengedrähne durchzittert die Welt. — Ränner und Jünglinge ziehen
ins Held. — Auf denn zum Streite! — Glaubend en ihre gerechtere Sache — bieten dem Feinde sie Stirne und Brult. — Hollend, einst tommen bie Stunden der Rache - Sterben fie flegen-

Gruft unfre Selben! In fturmifchen Tagen jauchzend und singend dahin — für uns mit apferfreudigiten Sinn — Alles zu wogen! — Harret, einst werden die Stürme wohl schweigen — Und unfre Sonne zeigt lieblichen Glanz, — Blidt uns entgegen aus leuchtenden Zweigen — Wieder ein here-scher Krang! —

Sturmifdje Zeiten und freudlofe Stunden flinftigern schiener Beit, — aber bis babin seid opserbereit — trop aller Bunden! — Einst wird der Frieden den Opsersinn fronen, — tehren die Streifer in Ebren gurud — und mit Germania's flegenden Gohnen - Frühling und dauerndes Glud!

Mbert Jäger.

Buntes Allerlei.

3m boben Schwarzmald toben heftige Schneefturme bei füng Grab Ralte. Der Reufdnes liegt bis einen balben Meter boch Bur Aufrechterhaltung des Berkehrs fahren Schlitten.

In Beigdorf hatte ein fünfzehnsähriger Bengel einem neun-jährigen Kinde einen Pflasterstein an den Kopf geworfen, daß die Schädelbede zerlrummert wurde. Das Kind mußte sterben.

Donaueichingen. Der Fürft gu Fürftenberg bat beftimmt, baf die Rupferdacher feines Schloffes in Donauefdingen abgebecht und bas wertvolle Metall bem Reich jur Berfügung gestellt werbe.

Muchen, 17. November. Munchen liegt feit beute mittag in tiefem Schnee. Der Schneefall dauert in ausgiediger Weise an. Much aus ben Gegenden des Obersandes und aus anderen banrischen Stöden wird starter Schneefall gemelbet.

BB na. Condon, 16. November. Am Samstag berrichte in Irland und auf der Irischen See der stärtste Organ seit zwanzig Jahren. Eine beträchtliche Anzahl von Schissen wurden an Laub ge-trieben und beschädigt. Die Städte Dublin und Kingstamn haben großen Schaben erfitten.

Meuelte Machrichten.

Depelden Dienft

Mus den Berfiner Morgenblättern. (Privattelegramme.)

Berlin. Die Berfolgung ber Gerben ichreitet, wie bem "Berliner Lageblatt" gemeibet wird, unter heftigften Ramp-fen fort. Beber Raumgewinn von Rilometern muß mit bem Baioneti erfampti werden. Während die Flügelarmeen im Ein-Gebiet westlich von Lescovac Forischritte machen, öfterreich ichvingori die Truppen subsid des Lin versusen die Busgaren in die Linie Brestona-Lebane eingerückt sind, sest das aus den Armeen Goldwig-Roeseh bestehende Zentrum der Berdündelten seinen Bormarsch fort und entreist dem Feinde eine Höhe nach der anderen Desterreichtich-ungarische Truppen stehen dereits nördende von Indoor; im Ihartale sind deutsche Kräse die Ukhise vorgedrungen und der Babica ist die Straße Kursunssia-Rassa von alterreichtschappagrichen Truppen bereits überschritten. Destisch ofterreich ich-ungari'den Truppen bereits fiberichritten, Deftlich bavon fieigt die Armee Gallmit die Soben bei Barlotopac nord-lich Auriumlija binan. Bon allen Seiten nabern fich die Berbunbeten bem Raume Rovibafar.

Berlin. Die Bulgaren follen in Bransfa Banja 13 ebe-malige ferbiiche Minister gefangen genommen baben, bie fid borthin geflüchtet hatten.

Berlin. Die unter Leitung von deutschen Irigenieuren in Ungeits genommenen Arbeiten zur Herstellung der Bahntinie zwilchen Risch-Birot sollen, wie der "Bossischen Zeitung" aus Budapest gemeldet wird, so gesördert werden, daß die Linie schon vor Ende dieser Wache eröffnet werden kann.

Berlin. Die italienischen Angrisse werden unter ungebeuter Munitionsverschwendung auf der gangen Isonzofront sortgescht. Es scheint laut "Berliner Togeblatt" inobesondere der Beledt gegeden worden zu jein, die offene Stadt Görz zu zerkören.
Diese sinnsosen, durch nichts gerechtierigten Serkörungswut seien
bereits ein großer Teil der Stadt und viele unschägbare Kunstbenkmöler zum Onser gefolsen. maler gum Opfer gefallen.

Berlin. Die angebliche Entjendung Kucheners nach Indien wird in einem Telegramm an die "Deutiche Tageszeitung" aus dem Hage als völlig ausgeschloffen bezeichnet. Kinchener übernehme die Berteidigung Aegaptens.

Berlin. In Salanifi foll verfchiebenen Morgenblattern gufolge im englifden Marineftabe große Aufregung infolge Musbleibens einiger englischer Transportidiffe heer chen

Berlin. Die "Nordbeutsche Allgemeine Zeitung" ichreibt dur Abhitse der Kleingeldnot, die hauptsächlich derauf zurückuführen sei, das namentlich nicht unweientliche Mengen in den besetzten seindlichen Gebieten in Umlauf gekommen seien: Fürserste murden 60 M.Monen Prägung von 5 Big. Stüden aus Eisen in Auftrag gegeben. In den Prägungen sollen von den Münz-

ftatten auch Brivatprageanstalten nach Möglichteit berangezogent werben. Un die Ausmungung der 60 Millionen 5 Pig Stude wer-ben fich unmittelbar weitere Pragungen in eifernen 5 Pig. Studen anschließen. Durch diese Magnahme wird der Riengeidnot rascher abgeholfen werden tonnen, als durch die viellach befürmortets Brogung auch von 2- und 1 Big.-Stücker aus Eisen.

Berlin, Die fürfifden Bringen Mbbil Galim, Osman ffuab und Abbul Ralim, die mit Oberstleutnant von Strempel gu Stu-biengu eden vier Wochen in Danzig weilten, festen gestern ihre Reife über Ronigsberg nach bem östlichen Ariegeschauplan joet.

Berlin, Das Stodholmer Intime Theater beabfickigt, einen Strindberg. Bottus in Berlin bei Reinhardt aufguführen, wobei, wie bas "Berliner Tageblatt" erfahrt, die besten fennes bifchen Rrufte vertreten fein merben.

Berlin. Wie bas "Berliner Tageblatt" erfahrt, werben alle in Italien in ben hafen anternben griechifchen Schiffe von ber griechischen Regierung plöglich beimberufen.

Berlin, Die tu'fifche Regierung macht, wie bas "Berliner Logeblatt" aus Kopenhagen meldet, die größten Anstrengungen, dinessische Arbeiter ins Land zu ziehen. Alle Einwanderungsver-vote seien ausgeboben und die Einwanderungsbureaus mit ben größten Bollmachten und Staatsunterftugung ausgestattet. Im Detober feien 80 000 chinefifche Arbeiter nach Charbin gebrucht marben und auf die Bergwerfe verteilt worben.

Berlin. In ber geftrigen Berliner Stadtverorbnetenversamnlung wurde der Antrag des Magistrats, wie im Borjabre ben im Felde ftebenden Berlinern eine Liebesgabe zu Weihnachten zu tpenden und dafür 200 000 Mart zu bewilligen, einstimmig

Ein englischer Silfstreuzer berfentt.

BBa. Berlin, 19. Roo. Cines unjerer Unterfecboote hat am 5. November an der nordafritanischen Rufte den englischen fillistreuger "Para" (6322 Tonnen) burch Torpedolchuß verfentt und am 6. November im hafen von Sollum die beiden mit je 2 Gelduigen bewaffneten englisch-agnofischen Ranonenboote "Deinge Mbbas" (300 Tonnen) und "Mbbul Menem" (450 Tonnen) übertaldend angegriffen und durch Geschützseuer vernichtet. Dasselbe Unterferboot hat das Jener eines bewaffneten englischen handelsdampfers jum Schweigen gebracht und deffen Ranone als Beute eingebracht.

Der Chef bes Momiraffiabes ber Marine,

Der Freitag-Tagesbericht.

283. (Amtlich.) Großes Hauptquartler, 19. November.

Beftlicher friegsicauplas.

Artillerie- und Minenfampfe in und bei den Urgonnen fowie in ben Bogefen.

Ein deutsches Flugzeuggeschwader griff englische Truppenlager westlich von Poperinghe an.

Deftlider Ariegsicauplah. Michts neues.

Balfanfriegsichauplag.

Bei den geftrigen erfolgreichen Berfolgungstamp fen murden rund 5000 Serben gefangen genommen.

Oberfie heerestelling.

with the work of the contract Anzeigen-Teil

Carlana are produced the control of the control of

Alle gleischereien, Gaftwirtschaften, Schant- und Speifewirifchaften, fowte Dereins= und Erfrifdungsftätten

muffen bie am 1. Rovember in Kraft getretenen

Beftimmungen gur Ginichränfung des Gleifchund Jettverbrauchs

forgfältig beodten, um fich vor boben Strafen au ichiten Die betr Burbebraibveraibnurg welche feber Geichaftetinbaber in feinen Bertoute- und Betriebbraumen ausbnogen muß, balt von morgen Gretiag ab bas Stud au 25 Big, vorraitg

Kilial-Erpedition des Hochbeimer Stadtanzeigers. Joriendung nadi auswäris fofter 10 Big. für Berpadung und

Fobrit-Bottler s. fofortigen Gintritt geincht.

Witt bem Buften ift bie Ber-foligung ber Beamten nub Juffandhalten ber Bfroe pernagand

Milliarfreie Bemerber ge-ienten Altere wollen ibre Ungeboje mit Referengen bal-bigft abgeben umer 2020 an bie Gilial CExpedition.

fuhlfäss

fomte Wein und ionftige Staffer aller Unt bat ftete preioners abzugeben 1989 Bagare & Co., a Main

Nachruf.

Aus kompetenter Quello erhalten wir die traurige Kunde, daß unser lieber Mitarbeiter

Herr Jean Brunet

Musketier im Inf-Regt Nr. 873, 10 Landwehr-Division, 1. Kompagnie, 1. Bataillon

vor Kurzem auf dem Felde der Ehre gefallen ist. Wir verlieren in ihm einen pflichtbewußten Ar-belter, sowie treuen Freund, der sich jederzeit durch sein loyales Betragen das Vertrauen nod Zuneigung seiner Vorgesetzten und Kollegen zu erwerben wußte. Ein ehrendes Andenken werden wir ihm daber stels zu bewahren wissen.

Rüsselsheim, den 15, November 1915.

Die Beamten und Arbeiterschaft der Motoren-Abt, Opelwerke. Abt. Teile.

begla fahto bie G

unb o

porm

traber

Statt.

reine

25. 31 nehmi 8

eine 2

Slegg

meidie T Tage ben 3

ergebe

fügun gelpan jahr 1 filtenbe gang i futtern Birth fte

mahfie Schme Mast fabigti autand Megel D Mühle ausgef

deine Mreisa merber augsfa

31.9ftr.

293.2

gen fi zurüd